



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

10 December 2015

Russian

Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 28-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 4 ноября 2015 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Крапп (заместитель Председателя) (Германия)

Содержание

Пункт 27 повестки дня: На пути к глобальному партнерству

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sgcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-19313 (R) X



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Логара (Словения) место Председателя занимает г-н Крапп (Германия).

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 27 повестки дня: На пути к глобальному партнерству (A/70/296)

1. **Г-жа Кинго** (Директор-исполнитель Бюро по Глобальному договору Организации Объединенных Наций), представляя доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в том числе частным сектором (A/70/296), говорит, что в докладе отражен прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в реализации общеорганизационных задач и целей в области развития за счет партнерства с частным сектором.

2. После того, как 15 лет назад было начато осуществление Глобального договора Организации Объединенных Наций, был достигнут значительный прогресс. Глобальный компакт, который был подписан более 13 000 субъектов в почти 170 странах, является самой крупной добровольной инициативой в сфере корпоративной устойчивости в мире. Посредством диалога, учебно-просветительской деятельности и партнерских связей Глобальный договор заручился решительной поддержкой во всех регионах мира и реорганизовал основы взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами с целью укрепления сотрудничества между частным сектором и структурами Организации Объединенных Наций.

3. Глобальный договор Организации Объединенных Наций будет продолжать учитывать в основных областях деятельности ответственную деловую практику и партнерства, которые способствуют достижения целей в области устойчивого развития.

4. **Г-жа Кой-Фелсон** (Белиз), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что в понимании глобального партнерства произошла эволюция в свете осуществления согласованных на международном уровне целей в области развития и, кроме того, было признано, что требуется применение более комплексного и всеохватывающего подхода, как было отмечено в Аддис-Абебской программе действий и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Глобальное партнерство в интересах устойчивого развития

осуществляется под руководством правительств стран, однако оно нуждается в содействии со стороны других заинтересованных сторон, и политика, осуществляемая на разных уровнях, должна обеспечивать поддержку устойчивого сотрудничества в соответствии с национальными приоритетами и целями и задачами всеобъемлющей повестки дня в области устойчивого развития. В этой связи необходимо обеспечить адекватную поддержку в деле реализации всех этих программ действий.

5. Сотрудничество между государственным и частным сектором должно обеспечить сбалансированные и позитивные результаты и гарантировать выполнение своей доли обязанностей новыми глобальными субъектами. Последующая деятельность по выполнению обязательств в области устойчивого развития должна также учитывать результаты таких форм сотрудничества. КАРИКОМ принимает к сведению предложения Генерального секретаря относительно применения общесистемного подхода и наращивания институционального потенциала и с удовлетворением отмечает инициативы Глобального договора, направленные на обеспечение механизмов для контроля за выполнением обязательств частного сектора в достижении целей в области устойчивого развития. Хотя многие структуры Организации Объединенных Наций размещают информацию о партнерствах на своих веб-сайтах, степень раскрываемой в Интернете информации варьируется. Поэтому общесистемное представление информации о партнерствах и результатах их деятельности должно стать шагом вперед. Необходимо усовершенствовать Руководящие принципы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами, а также обеспечить их стандартизацию и более широкое применение.

6. Рамочные программы сотрудничества, созданные государствами членами, содействуют укреплению глобальных партнерств, включая взаимодействие с многочисленными заинтересованными сторонами, однако эти рамочные программы все еще не включают соглашения относительно режима, касающегося изменения климата. Только заключение единодушно согласованного глобального партнерства в целях сохранения планеты для нынешнего и будущего поколений может продемонстрировать готовность осуществить перемены. Соответственно все заинтересованные стороны должны взаимодействовать с тем, чтобы заключить далеко идущее со-

глашение по проблеме изменения климата в Париже.

7. **Г-жа Наим** (Мальдивские Острова), выступая от имени Альянса малых островных государств, говорит, что создание подлинных партнерств будет иметь ключевое значение для достижения целей в области устойчивого развития благодаря использованию потенциала правительств, деловых кругов, гражданского общества и других заинтересованных сторон и благодаря мобилизации финансовых ресурсов, экспертных знаний и технологий. Государственно-частные и многосторонние партнерства должны стать основным средством для осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий, Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года, а Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в рамках этих партнерств, которые должны быть основаны на принципах национальной ответственности, транспарентности и подотчетности, а также должны иметь конкретный характер с учетом национальных условий. Партнерства с частным сектором имеют решающее значение, однако предоставление информации о деятельности партнерств должно иметь всеобъемлющий характер и не допускать ограничений в отношении транспарентности и отчетности. Поэтому малые островные развивающиеся государства с нетерпением ожидают начала реализации рамочной программы в отношении партнерств, как предусмотрено в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), в соответствии с которой будет осуществляться обзор существующих партнерств и поощряться создание новых партнерств. Организация Объединенных Наций должна и впредь поощрять создание государственно-частных и многосторонних партнерств, однако такие партнерства не должны подменять или заменять официальную помощь в целях развития (ОПР).

8. **Г-жа Чанда** (Замбия), выступая от имени группы не имеющих выхода к морю развивающихся стран, говорит, что частный сектор имеет решающее значение для осуществления программ и мобилизации ресурсов. Как группа стран, сталкивающаяся с особыми вызовами и трудностями, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, нуждаются в создании надежных транзитно-транспортных систем для сокращения торговых

расходов и повышения своей конкурентоспособности; наращивания производственного потенциала и активизации предпринимательской деятельности; повышения сопротивляемости перед лицом изменения климата и других потрясений; и укрепления финансового положения и наращивания потенциала в областях транспорта и энергетики. Укрепление партнерств имеет решающее значение для удовлетворения этих потребностей, однако ОПР по-прежнему является основным источником ресурсов, и необходимо устанавливать более прочные партнерские связи с партнерами в области развития. Сотрудничество по линии Юг-Юг, особенно в таких областях, как передача технологий, наращивание потенциала и развитие инфраструктуры также имеют важное значение для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Учитывая, что частный сектор является потенциальным источником инвестиций, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, нуждаются в укреплении своего национального частного сектора. Они также готовы взаимодействовать с частным сектором в рамках Глобального партнерства по вопросам устойчивого транспорта и Партнерства с частным сектором Межучрежденческого секретариата Международной стратегии уменьшения опасности бедствий.

9. **Г-жа Тан** (Сингапур), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что успех осуществления Повестки дня на период до 2030 года будет зависеть от активизации деятельности глобального партнерства, включая правительства, частный сектор, систему Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны, и мобилизации всех имеющихся ресурсов.

10. ОПР будет продолжать играть центральную роль в жизни наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в частности, стран, срочно нуждающихся в непрекращающейся и более широкой поддержке. В этой связи развитые страны должны возглавить эти усилия и выполнить свои обязательства, а также активизировать поддержку, оказываемую развивающимся странам, в особенности, наиболее нуждающимся странам. Оратор отмечает, что хотя сотрудничество по линии Юг-Юг и трехсторонне сотрудничество играют все более важную роль, оно не является заменой для государственного финансирования по линии развитых стран.

11. Также существует необходимость создания новых многосторонних партнерств с широким кругом субъектов, в том числе, из частного сектора, который играет все более заметную роль в обеспечении устойчивого развития на национальном, региональном и национальном уровнях. В этой связи реализация Повестки дня на период до 2030 года и связанных с ней межгосударственных договоренностей и соглашений представляет собой историческую возможность для Организации Объединенных Наций с тем, чтобы расширить масштабы и роль участия частного сектора, в том числе через посредство Глобального договора. АСЕАН согласна с тем, что необходимо принять меры для укрепления отчетности и транспарентности в деятельности партнерств на основе применения целостных и комплексных подходов и расширения общесистемного сотрудничества с целью усиления согласованности действий и наращивания потенциала.

12. Партнерства имеют большое значение в контексте национального развития и коллективных усилий по формированию Сообщества АСЕАН до конца 2015 года, и частный сектор может содействовать повышению взаимодополняемости между экономиками стран Юго-Восточной Азии и стран за ее пределами, а также между этим крупным региональным и глобальной экономикой.

13. Государственно-частные партнерства в регионе АСЕАН могут послужить в качестве новаторского механизма финансирования в плане реализации ее генерального плана взаимодополняемости. В этом контексте в 2014 году был разработан рамочный свод принципов, в котором рассматривается политика и организационные рамки, касающиеся частного сектора; финансовой обеспеченности и прозрачности бюджетов и взаимодополняемости транснациональной инфраструктуры. Это поможет правительствам осуществлять эффективные рамочные программы государственно-частных партнерств для создания предсказуемых и действенных условий для инвестиций в инфраструктуру и решения вопросов, касающихся трансграничных инфраструктурных проектов. АСЕАН также прилагает усилия для укрепления государственно-частных партнерств с помощью проектов, которые включают разработку руководящих принципов, подготовленных Институтом экономических исследований для АСЕАН и Восточной Азии и базу данных о механизмах ослабления риска бедствий. Был также до-

стигнут прогресс в поощрении малых и средних предприятий в рамках стратегического плана действий в целях их развития. В соответствующем плане на 2016–2025 годы внимание сосредоточено на концепции конкурентоспособных на глобальном уровне и инновационных предприятий.

14. Что касается социальной ответственности корпораций, то в 2010 году АСЕАН создала целевую сеть для содействия наращиванию потенциала компаний в регионе, в особенности малых и средних предприятий. Кроме того, в Куала-Лумпуре был проведен форум ответственных деловых кругов, в котором приняли участие заинтересованные представители из частного и государственного сектора и гражданского общества для проведения диалога на высоком уровне и интерактивных консультаций. Концепция АСЕАН — 2020 год должна также помочь в наращивании потенциала и поощрении коллективных действий в этом направлении. В то же время АСЕАН твердо уверена в том, что партнерства в области развития с частным сектором должны в полной мере соответствовать приоритетам стран в области развития и что частный сектор должен быть привержен делу соблюдения самых высоких стандартов деловой этики.

15. Необходимо создать более благоприятные условия на всех уровнях для поощрения большего объема потоков частного финансирования. В этой связи правительства должны сосредоточить внимание на осуществлении четкой, стабильной инвестиционной рамочной программы и создание условий, способствующих расширению масштабов инвестиций. Организация Объединенных Наций и международные финансовые учреждения, в частности Всемирный банк и Международный валютный фонд, должны обеспечить, чтобы глобальные экономические рамки, как и прежде, способствовали росту в условиях сохраняющейся экономической неопределенности. Международные организации, включая Организацию Объединенных Наций, в консультации с развивающимися странами должны также приступить к осуществлению согласованных программ, которые будут содействовать наращиванию потенциала развивающихся стран с тем, чтобы они стали эффективным компонентом глобальной экономики и пользовались благами глобализации и революции в области знаний..

16. Финансирование нацеленной на преобразование Повестки дня на период до 2030 года должно

быть осуществлено за счет широкого круга источников и должно включать новаторские источники финансирования в дополнение к государственному и частному финансированию. Национальная ответственность должна играть ключевую роль, однако важное значение также имеют и новые, полноценные партнерства, которые дополняют глобальное партнерство.

17. **Г-н Паренти** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран кандидатов Албании, бывшей югославской Республики Македония, Сербии и Черногории; страны процесса стабилизации и ассоциации Боснии и Герцеговины, а также Армении, Республики Молдова и Украины, говорит, что за последние несколько лет был достигнут значительный прогресс в создании партнерств, в частности, с разными представителями частного сектора, начиная от микропредприятий и кооперативов и заканчивая транснациональными компаниями. Его делегация высоко ценит предыдущие усилия частного сектора в деле борьбы с изменением климата и призывает все заинтересованные стороны активизировать их участие в контексте предстоящей двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Необходимо призвать всех субъектов частного сектора взять на себя обязательства по соблюдению поддержке согласованных ценностей Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.

18. В заключение он представляет проект резолюции A/C.2/70/L.24, озаглавленный «На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами».

19. **Г-н Гонсалес Франко** (Парагвай) говорит, что его делегация приветствует активное участие частного сектора, организаций гражданского общества, академических кругов и других международных организаций в подготовке конференции и разработке планов действий в области устойчивого развития. Он настоятельно призывает государства члены оказать поддержку усилиям развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, путем принятия соответствующих проектов резолюций в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи; обсудить глобальные партнерства, включающие государственный и частный сектор с целью повышения роли местных

предпринимателей в экономике, в частности роли малых и средних предприятий, и отношения с Организацией Объединенных Наций в области развития; а также создать национальный потенциал в области сбора, анализа и распространения данных с целью обоснования процесса осуществления государственной политики.

20. **Г-н Собрал Дуарти** (Бразилия) говорит, что деятельность Организации Объединенных Наций во все большей степени финансируется за счет добровольных и частных взносов, однако рост числа партнерств с участием частного сектора не был подкреплен конкретными мерами в целях повышения транспарентности, отчетности и благого управления. Существующие партнерства в основном действуют вне пределов сферы межправительственного надзора и без адекватного участия со стороны государств членов Организации Объединенных Наций. Недавние обвинения, касающиеся Председателя шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, на которой Генеральный секретарь выступил в ходе прений по вопросу об активизации деятельности Генеральной Ассамблеи, продемонстрировали, что может произойти, когда частный сектор не подотчетен перед государствами членами. Поэтому его делегация считает, что необходимо создать подробные процедуры надлежащей осмотрительности и подотчетности, чтобы не допустить участия Организации Объединенных Наций в деятельности сомнительных корпораций.

21. В последние 15 лет Организация Объединенных Наций приступила к осуществлению нескольких инициатив и партнерств, охватывающих частный сектор, однако неполная ответственность и отчетность не дают государствам членам возможности осуществить четкую оценку результатов. Хотя соответствующий объем ресурсов и финансирования является довольно впечатляющим, особенно в сравнении с регулярным бюджетом и основным финансированием для деятельности в области развития, информация о происхождении финансовых средств и целях финансирования, предоставляемая государствам членам и гражданскому обществу, является скудной. Озабоченность также вызывает и то, что некоторые из финансируемых видов деятельности дублируют деятельность, предусмотренную мандатами Организации Объединенных Наций, которая в недостаточной степени финансируется по линии регулярного бюджета.

22. Повестка дня на период до 2030 года охватывает стратегические и прибыльные рынки в таких секторах, как энергетика, водоснабжение, океаны, природные ресурсы, инфраструктура и индустриализация. Однако отсутствие контроля, транспарентности и отчетности может привести к перекосам в управлении международным сотрудничеством и приведет к дерегулированию и либерализации рынков, что, в свою очередь, может поставить под угрозу долгосрочные цели в области устойчивого развития, сотрудничество с гражданским обществом и предоставление государственных услуг.

23. Частный сектор может внести позитивный вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года, однако рынки являются несовершенными и не обеспечивают, например, защиту прав человека или поощрение гендерного равенства, как, например, решение проблемы оплаты отпуска по беременности. Только правительства могут обеспечить достижение этих целей на основе государственной политики и целенаправленного регулирования и помогут гражданскому обществу обеспечить надлежащее функционирование механизмов отчетности.

24. **Г-н Чжао Чжиюн** (Китай) говорит, что укрепление глобальных партнерств является важным средством для реализации Повестки дня на период до 2030 года и что сотрудничество по линии Север-Юг должно оставаться первостепенным каналом для этого. Развитые страны должны надлежащим образом и своевременно выполнять свои обязательства в отношении ОПР, увеличить свою поддержку развивающимся странам, в частности африканским странам и наименее развитым странам, и оказывать развивающимся странам помощь в совершенствовании их собственного потенциала. Развивающиеся страны должны получать поддержку и помощь в деле дальнейшего усиления сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в соответствии с принципами взаимного уважения и равенства. Сотрудничество по линии Юг-Юг должно дополнять, а не подменять сотрудничество по линии Север-Юг, и развивающиеся страны должны оказывать помощь друг другу и обмениваться своим опытом в области устойчивого развития. Необходимо оказывать поддержку частному сектору, гражданскому обществу и другим заинтересованным субъектам в выполнении более активной роли в международных партнерствах в области развития.

Недавно Китай совместно с Организацией Объединенных Наций принял меры по углублению сотрудничества по линии Юг-Юг и будет продолжать взаимодействовать со всеми сторонами с целью сотрудничества по широкому кругу вопросов в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения всеобщего развития и процветания.

25. **Г-н Буннаг** (Таиланд) говорит, что подлинное и эффективное партнерство является одним из условий для успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Правительства, частный сектор, гражданское общество, система Организации Объединенных Наций и другие соответствующие стороны должны действовать сообща с целью мобилизации всех имеющихся ресурсов, а также, по мере необходимости, осуществлять обзор Повестки дня на период до 2030 года. Сотрудничество по линии Север-Юг и ОПР будут и впредь служить в качестве основы глобального партнерства. Сотрудничество по линии Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество приобретают все более важное значение, однако они не должны рассматриваться как способ для замены сотрудничества по линии Север-Юг. Страны Юга могут предоставить техническую помощь своим партнерам, особенно в областях наращивания потенциала и развития людских ресурсов. Его страна предоставляет помощь в областях устойчивого сельского хозяйства, сельского развития, здравоохранения, образования и обрабатывающей промышленности не только своим соседям, но также и удаленным странам, в особенности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

26. Региональные и межрегиональные объединения могут содействовать внедрению эффективного опыта в области развития путем согласования стандартов и регламентов, развития транспорта и модернизации инфраструктуры. Хорошими примерами являются предстоящее создание Сообщества АСЕАН и шести других объединений в Юго-Восточной Азии. Создание шести специальных экономических зон вдоль границы его страны позволит резко увеличить объемы трансграничной торговли и тем самым сократить разрыв в области развития между странами.

27. Частный сектор может сыграть определенную роль в решении проблем в области устойчивого развития путем сочетания социальной ответственности корпораций с национальными и международными приоритетами в области развития. Поэтому Глобальный договор Организации Объединенных Наций должен поощрять новые партнерства с предпринимательским сектором. Институт социальной ответственности корпораций, базирующийся в Таиланде, сыграл важную роль в создании Сети АСЕАН по вопросам социальной ответственности корпораций.

28. Глобальное партнерство требует создания благоприятных условий в виде основанной на нормах права, недискриминационной и справедливой системы торговли, включая беспопытный и неэквивалентный доступ на рынки и преференциальные правила для экспорта из наименее развитых стран с тем, чтобы задействовать и другие формы глобального партнерства. Начиная с апреля 2015 года, Таиланд открыл такой доступ, и будет продолжать расширять возможности для взаимодействия между развитыми и развивающимися странами в рамках общесистемного сотрудничества и в рамках многосторонних партнерств.

29. **Г-н Кан Юн Хо** (Республика Корея) говорит, что подлинная активизация глобальных партнерств требует участия не только государств членов, но также и частного сектора, гражданского общества, академических кругов, молодежи и других многочисленных партнеров. Учитывая необходимость формирования такой инклюзивной среды, его делегация надеется на усиление текста проекта резолюции A/C.2/70/L.24. Кроме того, расширение сотрудничества с Глобальным договором Организации Объединенных Наций и инициативой Организации Объединенных Наций «Вклад научного сообщества», в рамках обоих которых продвигаются ценности, совместимые с Повесткой дня на период до 2030 года, будет иметь исключительно ценное значение для всеохватывающего и транспарентного развития. Международное сообщество должно и впредь прилагать усилия по поощрению партнерств, в том числе через посредство Форума по вопросам партнерских связей Экономического и Социального Совета.

30. **Г-н Адео́йе** (Нигерия) говорит, что партнерства, пользующиеся поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций, должны действо-

вать в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами в области развития стран партнеров. Партнерства между частным сектором и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций должны основываться на принципах неподкупности, прозрачности и отчетности и необходимо своевременно осуществлять обзор накопленного опыта и извлеченных уроков.

31. Его делегация приветствует эволюцию роли и рост значения сетей Глобального договора Организации Объединенных Наций и полагает, что необходимо укреплять государственно-частные партнерства и основанные на ценностях партнерства с организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, потому что они имеют отношение к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

32. Он также подчеркивает необходимость установления партнерских связей между государствами членами и внутриконтинентальными органами с целью дальнейшего развития сотрудничества по линии Юг-Юг и Север-Юг и трехстороннего сотрудничества, а также поощрения основных принципов и ценностей суверенного равенства, равноправия, учета национальных и региональных планов и приоритетов в области развития, руководства и ответственности, согласованности и взаимной отчетности и учета потребностей.

33. Правительство его страны поощряет развитие посредством двустороннего и многостороннего сотрудничества с правительствами, международными организациями, гражданским обществом и частным сектором и будет продолжать делать это.

34. **Г-н Бийя** (Камерун) говорит, что в процессе мобилизации финансовых средств, необходимых для достижения целей в области устойчивого развития, сотрудничество с частным сектором не должно привести к конкуренции за ресурсы между учреждениями системы Организации Объединенных Наций в области развития. Специальные фонды, программы и учреждения должны в приоритетном порядке определить цели использования основных ресурсов по сравнению с неосновными ресурсами, так как на долю неосновных ресурсов и так уже приходится 75 процентов общего объема финансирования оперативной деятельности в целях развития. Генеральная Ассамблея согласилась с тем, что неосновные ресурсы не могут подменять

основные ресурсы, и что ограниченное целевое финансирование сопряжено с определенными проблемами, потому что это может привести к более высоким операционным издержкам, рискам, связанным с раздробленностью, конкуренцией и дублированием деятельности учреждений, а также может негативно повлиять на усилия, направленные на улучшение общесистемного позиционирования и стратегической согласованности. Она также может выразить сомнения в отношении программных приоритетов, установленных межправительственными органами и механизмами.

35. Компании и другие внешние субъекты могут попытаться обойти принципы и ценности системы Организации Объединенных Наций, а также национальные приоритеты и мандаты межправительственных структур. Поэтому укрепление партнерств с частным сектором не должно подрывать беспристрастность и многосторонний характер системы Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом нельзя превращать партнерства в систему для передачи заказов в частный сектор. Его делегация согласна, что Организация Объединенных Наций должна принимать меры, чтобы смягчать риски избыточного корпоративного влияния путем допуска партнеров из частного сектора только к определению стратегических целей партнерства, а не, скажем, к более широкому процессу принятия решений в организации (A/70/296, пункт 41).

36. Вместо того чтобы проводить необоснованно жесткую линию в отношении партнерств между Организацией Объединенных Наций и частным сектором, важно обеспечить их транспарентность, согласованность и подотчетность. В этой связи настоятельно необходимо осуществить положения пункта 13(b) резолюции 68/234 Генеральной Ассамблеи, а именно, раскрывать информацию о своих партнерах, взносах и объеме параллельного финансирования в отношении всех соответствующих партнерств, в том числе на страновом уровне. Его делегация приветствует тот факт, что структуры Организации Объединенных Наций имеют на своих веб-сайтах специальные страницы, посвященные партнерствам, а некоторые из них даже включают отдельные разделы, посвященные различным типам партнерств. Однако, учитывая, что большая доля оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций осуществляется на страновом уровне, его делегация испыты-

вает озабоченность по поводу того, что качество информации варьируется в значительной степени, и что, очевидно, ни один орган системы Организации Объединенных Наций не имеет исчерпывающего и универсального опыта практической работы в плане предоставления более полной информации.

37. Другими механизмами для надзора за партнерствами являются проводимый раз в четыре года обзор политики системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития; ежегодный форум по финансированию последующей деятельности в области развития и политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития.

38. **Г-н Андами** (Кения) говорит, что многие развивающиеся страны по-прежнему являются бедными и уязвимыми странами, и им необходимо установить партнерские связи с развитыми странами и многосторонними учреждениями в духе глобальной солидарности. Важно укреплять глобальные партнерства с целью сокращения зависимости от ОПР. Этот факт признается в цели 17 в области устойчивого развития. Его страна сталкивается с проблемами в области развития, которые требуют революционных перемен на основе коллективных действий всех стран. Правительство его страны взаимодействует с Международной организацией труда (МОТ) в деле осуществления страновой программы по обеспечению достойной работы на период 2013–2016 годов, исходя из стратегических целей создания рабочих мест; гарантирования права на труд; расширения социальной защиты наиболее уязвимых людей; и поощрения социального диалога. Эта программа осуществляется в партнерстве с представителями трудящихся и нанимателей, должностных лиц МОТ и учреждений Организации Объединенных Наций.

39. В рамках партнерства с Университетом им. Кениаты Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин создала центр ориентированного на преобразования и всеохватного руководства с уделением особого внимания женщинам, а также приступила к реализации инициатив в лагере беженцев в Дадаабе, чтобы дать женщинам возможность зарабатывать на жизнь и приобретать профессиональные навыки. Правительство его страны также взаимодействует с Детским фондом Организации Объединенных Наций

(ЮНИСЕФ) с целью создания первоклассных медицинских учреждений и предоставления технической и финансовой помощи в наращивании статистического потенциала. Группа Всемирного банка работает в партнёрстве с правительством Кении с целью оказания поддержки его усилиям, направленным на то, чтобы покончить с крайней нищетой путем улучшения конкурентоспособности и устойчивости, а также осуществления ежегодных инвестиций на сумму в 1 млрд. долл. США.

40. **Г-жа Призрени** (Албания) говорит, что все страны должны принимать коллективные меры на основе их индивидуальных возможностей для достижения всех целей в области устойчивого развития, исходя из согласованных рамочных программ финансирования в целях развития. В течение всего переходного периода ее страна получала внешнюю поддержку в целях развития и в настоящее время она перешла в категорию стран со средним уровнем дохода.

41. В настоящее время Албания осуществляет стратегию европейской интеграции. Финансирование по линии Европейского союза играет преимущественную роль по сравнению с традиционным двусторонним финансированием и другими источниками донорского финансирования.

42. В эпоху реализации целей в области устойчивого развития глобальное партнерство в целях развития должно оказывать помощь странам со средним уровнем доходов путем поощрения целевого долгосрочного инвестирования по линии частного сектора.

43. Наконец, правительство ее страны повышает мобильность людских ресурсов в качестве средства мобилизации национальных ресурсов в интересах устойчивого развития.

44. **Г-жа Медведева** (Российская Федерация) говорит, что ее делегация придает большое значение партнерствам в контексте осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года и Аддис-Абебской программы действий. Укрепление партнерских связей с государствами, международными организациями, частным сектором и академическими кругами было ключевым фактором в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Сейчас предпринимательское сообщество и другие партнеры, участвующие в реализации целей в области устойчивого

развития, должны применять общесистемный подход и необходимо обеспечить усиление координации между Организацией Объединенных Наций и ее партнерами.

45. В контексте активизации глобального партнерства необходимо совершенствовать существующие механизмы и платформы, как например, Глобальный договор Организации Объединенных Наций, и создавать новые механизмы и платформы. Однако полный потенциал глобального партнерства будет реализован только тогда, когда все партнеры будут действовать прозрачным образом и совместно с правительствами, которые несут основную ответственность за осуществление новой Повестки дня на период до 2030 года.

46. Новаторские партнерства между Организацией Объединенных Наций и частным сектором приобретают все более актуальное значение. К числу последних наглядных примеров следует отнести работу организаций системы Организации Объединенных Наций (в частности, ЮНИСЕФ, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управление Верховного комиссара, Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирная продовольственная программа и Всемирная организация здравоохранения) в ходе беспрецедентной международной операции по борьбе с эпидемией Эболы в Западной Африке, а также меры реагирования на сокрушительное землетрясение в Непале. Этот тренд необходимо учитывать в краткосрочной стратегии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами.

47. Экономический и Социальный Совет, его форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития и Форум по вопросам сотрудничества в области развития призваны играть ключевую роль в поощрении активизации глобального партнерства. Все заинтересованные стороны должны использовать форум высокого уровня и Форум по вопросам сотрудничества в области развития в целях определения коллективного подхода к экономическим, социальным и экологическим проблемам и распространения передового опыта в интересах устойчивого развития на всех уровнях.

48. Необходимо повысить прозрачность и отчетность в рамках партнерств с частным сектором. В этой связи Российская Федерация с удовлетворени-

ем отмечает пересмотренные Принципы в отношении принципиального подхода к сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами, в которых подчеркивается важное значение раскрытия информации о партнерах, взносах и соответствующих финансовых средствах всем заинтересованным сторонам.

49. Принятие консенсусом проекта резолюции о глобальных партнерствах должно позволить укрепить сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и неправительственными субъектами, в частности, деловыми кругами, фондами и другими организациями частного сектора на основе правил открытости.

50. Российская Федерация на протяжении многих лет успешно привлекает неправительственных субъектов к решению проблем национального развития и международному сотрудничеству в области развития. Число российских компаний, соблюдающих принципы прозрачности, подотчетности и социальной и экологической ответственности, растет быстрыми темпами. Российский частный сектор, несомненно, будет и впредь вносить значительный вклад в достижение устойчивого развития и поощрение социальной ответственности корпораций, в том числе в контексте повестки дня в области устойчивого развития.

51. **Г-н Тхаммавонгса** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что надежные глобальные партнерства являются, как никогда ранее, необходимыми для мобилизации огромного объема ресурсов, необходимых для поддержки осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

52. ОПР будет и впредь играть центральную роль в обеспечении того, чтобы международные цели и показатели в области развития были реализованы развивающимися странами, в особенности наименее развитыми странами, развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и малыми островными развивающимися государствами. Напомнив, что сотрудничество по линии Юг-Юг является дополнением, а не заменой для сотрудничества по линии Север-Юг, его делегация выражает признательность развитым странам, которые выполнили их обязательства по выделению 0,7 процента их валового национального дохода в виде ОПР для раз-

вивающихся стран, и призывает другие развитые страны сделать то же самое.

53. Приветствуя инициативы, направленные на выделение большего объема ресурсов из источников частного сектора на цели развития, он говорит, что правительства стран должны определить приоритетные задачи в области развития, в осуществлении которых можно более эффективно задействовать частный сектор.

54. Правительство его страны создало Национальный процесс проведения «круглых столов», который будет служить в качестве основной площадки для организации встреч между правительственными должностными лицами и партнерами в области развития с целью обсуждения, рассмотрения и принятия обязательств, касающихся национальных планов социально-экономического развития, которые предусматривают основные направления общего развития его страны. Повышение национальной ответственности является ключевым принципом, на котором должны основываться эффективная помощь и сотрудничество.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.